

Combinaciones de teclado

SDL Trados Studio


EDITOR

Ctrl + Mayúsc. + O Abrir documento

confirmar

Ctrl + Retorno Confirmar y pasar al siguiente segmento desconfirmado

Ctrl + Alt + Retorno Confirmar y pasar al siguiente segmento

Ctrl + Alt + F Confirmar y traducir hasta la siguiente coincidencia parcial

concordancia

F3 Concordancia

Ctrl+ Mayús. + F3 Concordancia en destino

Ctrl + F3 Concordancia en origen

eliminar

Alt + Suprimir Borrar segmento

Ctrl + D Borrar hasta el final de la fila

Ctrl+ Mayús. + D Borrar hasta la siguiente etiqueta

seleccionar

Alt + Espacio Seleccionar fila

Alt+ Mayús. + Up Extender la selección hacia arriba

Alt + Mayús. + Down Extender la selección hacia abajo

Ctrl + A Selección contenido del segmento

Ctrl + Mayús. + Up Extender la selección hacia arriba

Ctrl + Mayús. + Down Extender la selección hacia abajo

Perfil predeterminado

etiquetas

- Ctrl + coma QuickPlace
- Ctrl + Mayús. + H Alternar visualización de etiquetas
- Ctrl + Alt + D Cambiar modo visualizar etiquetas
- Ctrl + Alt + Espacio Borrar formato del segmento
- Ctrl + Espacio Borrar formato de la selección
- Ctrl + Mayús. + G Restaurar etiquetas

dividir / fusionar

- Alt + Mayús. + T Dividir segmento
- Ctrl + Alt + S Fusionar segmentos

ir a

- Ctrl + G Ir a
- Ctrl + J Repetir Ir a
- Ctrl + Mayús. + M Ir a comentario anterior
- Ctrl + M Ir a comentario siguiente

vista

- Ctrl + K Vista previa del destino
- Ctrl + Q Vista previa del origen
- Ctrl + Mayús. + P Ver destino en su aplicación
- Ctrl + Mayús. + Y Ver origen en su aplicación

terminología

- Ctrl + Mayús. + L Mostrar resultados de terminología

ortografía

- F7 Revisar ortografía

verificación

F8 Verificar

control de cambios

Ctrl+ Alt + F9 Alternar control de cambios

Ctrl + Mayús. + F9 Aceptar cambio

Ctrl + F9 Aceptar cambio y pasar al siguiente

Alt + Mayús. + F9 Rechazar cambio

Alt + F9 Rechazar cambio y pasar al siguiente

F9 Pasar al siguiente cambio

Mayús. + F9 Pasar al cambio anterior

bloquear

Ctrl + L Bloquear / desbloquear segmento

autotexto

Alt + F7 Agregar entrada de autotexto

comentario

Ctrl + Mayús. + N Agregar comentario

guardar

Ctrl + S Guardar

F12 Guardar como

Mayús. + F12 Guardar destino como

Ctrl + Mayús. + S Guardar todo

cerrar

Ctrl + F4 Cerrar documento

Ctrl + Mayús. + F4 Cerrar todos los documentos

ventana resultados de la memoria de traducción

Ctrl + T	Aplicar traducción
Ctrl + Mayús. + U	Agregar como nueva traducción
Alt + 1	Aplicar coincidencia 1
Alt + 2	Aplicar coincidencia 2
...	...
Alt + Re Pág	Aplicar coincidencia anterior
Alt + Av Pág	Aplicar coincidencia siguiente
F2	Editar unidad de traducción
Ctrl + Supr	Eliminar unidad de traducción



PROYECTOS

Ctrl + N Nuevo proyecto

Ctrl + O Abrir proyecto

abrir carpeta del proyecto

Ctrl + Alt + O Abrir carpeta del proyecto

quitar de la lista

Ctrl + F4 Quitar de la lista



INFORMES

Ctrl + P Imprimir

Ctrl + S Guardar como

Supr Eliminar



MEMORIAS

Alt + Mayús. + N Nueva memoria de traducción

Alt + Mayús. + O Abrir memoria de traducción

ir a

Alt + Inicio Ir a la primera página

Alt + flecha izquierda Ir a la página anterior

Alt + flecha derecha Ir a la página siguiente



COMÚN

buscar y reemplazar

Ctrl + F Buscar

Mayúsc. + F4 Buscar anterior

F4 Buscar siguiente

Ctrl + H Reemplazar

copiar / pegar / deshacer

Ctrl + C Copiar

Ctrl + X Cortar

Ctrl + V Pegar

Ctrl + Z Deshacer

Ctrl + Y Rehacer

vistas

F1 Ayuda

F11 Pantalla completa

Ctrl + Tab Vista siguiente

Ctrl + Mayús. + Tab Vista anterior